

3. Знание культурно-исторического фона способствует пониманию семантики терминов, включающих компоненты-мифонимы.

4. Акцентирование внимания на внутренней форме названий навязчивых страхов может помочь студентам избежать трудностей, возникающих в процессе изучения медицинской терминологии, и привить интерес к античной культуре и латинскому языку.

Список литературы:

1. Архипова И.С., Дрикер М.Б., Олехнович О.Г., Ольшванг О.Ю., Тихомирова А.В. TERMINOLOGIAMEDICALATINA. Латинская медицинская терминология. Учебное пособие по латинскому языку для студентов лечебных факультетов медицинских вузов. Екатеринбург: УГМУ, 2019. – 224 с.

2. Дворецкий И.Х., Соболевский С.И. Древнегреческо-русский словарь. Т.1. – М.: Государственное издательство иностранных и национальных словарей, 1958. – 1043 с.

3. Дворецкий И.Х., Соболевский С.И. Древнегреческо-русский словарь. Т.2. – М.: Государственное издательство иностранных и национальных словарей, 1958. – 1906 с.

4. Кун Н.А. Легенды и мифы Древней Греции. – М.: Вече, 2010. – 464 с.

5. Чернявский М.Н., Тверковкина Е.П., Окатова Л.М. и др. Латинский язык и основы медицинской терминологии. – Минск: Вышэйшая школа, 1989. – 352 с.

6. Фобии: терминологический словарь (английский, русский, польский, татарский языки): Учебное пособие / Под общ. Ред. В.И. Хайруллина. М.: ЛЕНАНД, 2014. – 104 с.

УДК 811.124

**Шарыпова А.Д., Олехнович О.Г.
СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ НАЗВАНИЙ
ПСИХИЧЕСКИХ РАССТРОЙСТВ И СОСТОЯНИЙ**

Кафедра иностранных языков
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Российская Федерация

**Sharypova A.D., Olekhnovich O.G.
STRUCTURAL AND SEMANTIC ANALYSIS OF THE NAMES OF MENTAL
DISORDERS AND CONDITIONS**

Department of foreign languages
Ural State Medical University
Ekaterinburg, Russian Federation

E-mail: alinashar45@yandex.ru

Аннотация. Статья посвящена исследованию некоторых латинских названий психических расстройств и состояний. Проведен их статистический, семантический, словообразовательный и этимологический анализ. В результате исследования было выявлено 300 терминов. Большую часть слов составили термины греческого происхождения, которые образуют однословные сложные термины. Примерно треть – латинские по происхождению, лишь несколько слов попали в терминологию из современных языков. Кроме того, в состав названий встречаются эпонимы.

Annotation. The article is devoted to the study of some Latin terms of mental disorders and conditions. Their statistical semantic, word-formation and etymological analysis has been carried. As a result of the study, 300 terms were revealed. Most of the words were made up of terms of Greek origin, which form one-word complex terms. About a third are Latin in origin, and only a few words have found their way into the terminology of modern languages. In addition, eponyms are found in the names.

Ключевые слова: психические расстройства, этимология, латинский язык.

Key words: mental disorders, etymology, Latin language

Введение

Психическое расстройство – понятие, обозначающее целый ряд серьезных дисфункций психики. Закон о психическом здоровье от 1983 г. определяет психическое расстройство как психическое заболевание, недоразвитие психики или иное психическое нарушение, такое как психопатия, приводящее к устойчивому, аномально агрессивному поведению [2, 252-253].

Психические расстройства были известны людям ещё с древних времён. Они нашли отражение в древних мифах и сказаниях, в которых герои впадали в безумие или бредили из-за гнева богов. Через призму религии, люди пытались объяснить различные симптомы душевнобольных, не поддающиеся здравому смыслу. Позднее философы различных цивилизаций пытались обосновать психические заболевания и найти их причины. Накопленный ими материал стал основой для развития психиатрии, а данные ими названия психических болезней используются до сих пор.

Цель исследования – изучить источники, где встречаются названия, обозначающие психические расстройства и состояния, выявить термины с указанным значением и их этимологию.

Материалы и методы исследования

Крук И.В., Блейхер В.М. Толковый словарь психиатрических терминов. [5], Тритенко Г.В. Толковый словарь мифологических терминов клинической психологии [6], Арнаутов Г.Д. Медицинская терминология на пяти языках [1]. Методологическую базу исследования составили следующие методы: статистический, лексико-семантический и этимологический.

Результаты исследования и их обсуждение

При исследовании психиатрической терминологии на примере «Толкового словаря психиатрических терминов» под авторством Блейхера и Крук выявлено 300 названий психических расстройств, из которых 48 % терминов имеет греческое происхождение, около 28% – латинское и 10% – греко-латинское. Оставшиеся 14% приходятся на термины древнееврейского, английского, французского, немецкого, арабского и итальянского происхождения, а также на слова смешанного происхождения: греко-французские, англо-латинские, французско-немецкие, французско-латинские, немецко-латинские и греко-немецкие.

Большое количество терминов греческого происхождения обусловлено плодотворной деятельностью древнегреческих учёных и философов (Геродот, Гиппократ, Платон и другие). Именно ими были даны наименования распространённым психическим расстройствам. Среди них можно выделить следующие: *мания* (от греч. *mania*, -ae f 'безумие', 'сумасшествие') – маниакальный синдром, характеризующийся общим возбуждением и ускорением психических процессов: повышенное самочувствие, чрезмерная эмоциональность с преобладанием положительных эмоций, оживленная смена представлений и т. д. [1, 253], *меланхолия* (от греч. *melancholia*, -ae f 'излияние чёрной желчи') – депрессивный, или меланхолический, синдром, характеризующийся эмоциональной и интеллектуальной угнетённостью [1, 258], *паранойя* (от греч. *paranoia*, -ae f 'безумие', *para*- 'при, около, изменение' и *noos* 'ум, мысль, разум') – психическое заболевание, характеризующееся систематизированными бредовыми идеями при осмысленном и правильном поведении больного, но без критического отношения к своему состоянию [1, 326], *эпилепсия* (от греч. *epilepsia*, -ae f 'поимка, схватывание, припадок эпилептический') – заболевание, характеризующееся периодически наступающими приступами судорог с потерей сознания во время припадка, с психическими расстройствами и изменением характера [1, 130].

Термины латинского происхождения, обозначающие психические расстройства, в большей степени были зафиксированы Авлом Корнелием Цельсом. Не имея медицинского образования, энциклопедист собрал в своём восьмитомном труде «*De medicina*» («О медицине») известные на тот момент знания о врачевании, а также зафиксировал названия психических расстройств. Среди них можно выделить созданным самим Цельсом термин *делирий* (от лат. *delirium*, -i n 'сумасшествие, бред') – болезненный бред, бредовые идеи, бессмысленные разговоры, галлюцинаторные переживания [1, 99], а также *деперсонализация* (лат. *depersonalisatio*, -onis f <от лат. *de* 'лишение' + *persona* 'личность') – болезненное чувство отчуждения, потеря чувства собственной личности, самочувствия [1, 100], *деменция* (от лат. *dementia*, -ae f <де 'лишение' + *mens, mentis*, f 'ум, разум' – слабоумие, приобретённое во время жизни вследствие органического заболевания мозга [1, 99], *вербигерация* (лат. *verbigeratio*, -onis f (от лат. *verbum* <от лат. 'слово' + *gerere* 'носить, создавать') –

непрерывное стереотипное повторение одних и тех же бессмысленных слов или фраз[1, 507].

Созданные древними греками и римлянами односложные названия расстройств впоследствии усложнялись и детализировались. В результате появились термины из двух и более слов, которые точнее передавали состояние больного. В толковом словаре под авторством Блейхера и Крук выявлено около 111 *психозов*(лат. psychosis, isf ‘психическая, душевная болезнь’), 104 вида *галлюцинаций* (от лат. hallucinatio,-onisf ‘бредить’) – мнимые, нереальные восприятия[1, 177], 90 видов *бреда*, 76 разновидностей *депрессий*(лат. depressio,-onisf ‘прижимать, угнетать – душевная угнетённость, угнетённое состояние психики)[1, 101], 50 видов *деменций*.

Помимо многословных терминов были созданы многосложные названия. Чаще всего в двух-, трёх- и более сложных терминах встречаются терминоэлементы греческого происхождения:

-phobia ‘навязчивый страх’. В «Толковом словаре психиатрических терминов» описано около 266 видов фобий. Примеры фобий: *антрофобия*(лат. anthropobia,-aef<от греч.anthropos ‘человек’) – боязнь людей [1, 25], *acroфобия* (греч. acrophobia,-aef<от греч.acro- ‘верхний’) – навязчивый страх высоких мест[1, 6].

-mania ‘непреодолимое влечение к чему-либо, пагубная привычка, болезненное пристрастие к чему либо’. В «Толковом словаре психиатрических терминов» описано более 200 разновидностей маний. К примеру, *наркомания*(лат. narcomania, -aef<от греч.narkoo ‘оцепеневать, делать бесчувственным’) – патологическое пристрастие к наркотическим веществам [1, 283]; *токсикомания* (лат. toxicomania, -ae f<от греч.toxico ‘яд’) – патологическое пристрастие к ядовитым веществам[1, 476].

-lepsia – схватывание, приступ. В «Толковом словаре психиатрических терминов» описано около 60 видов приступов. Примеры:*каталепсия*(лат. catalepsia,-aef<от греч. katalambano ‘хватать, задерживать, держать’) – сохранение в течение продолжительного времени искусственно приданного положения тела или конечностей, часто в неестественной позе или положении, [1, 61];*нарколепсия* (лат. narcolepsia,-aef) –неудержимое влечение ко сну, возникающее в виде внезапных приступов несколько раз в день [1, 283].

-phrenia ‘ум, разум’. В «Толковом словаре психиатрических терминов» описано около 80 разновидностей. Примеры – *шизофрения*(лат. phrenia,-aef<от греч. schizo ‘раскалывать, разделять, разрывать’) – психическое заболевание, ведущее к психической деградации личности[1,411];*олигофрения*(лат. oligophrenia, -aef) – врождённое слабоумие, причинённое наличием вредных факторов, действовавших на плод во время внутриматочного развития или во время родов [1,304].

В названиях психических расстройствиспользуетсяискусственно созданные слова на базе греческих словообразовательных единиц [2, 109], преобладают два способа словообразования:аффиксация: *афазия*(от греч.

aphasia, где приставка a- ‘отсутствие’ + phasis ‘речь’); *дизартрия* (от греч. dysarthria, где приставка dys- ‘нарушение’ + arthroō ‘членораздельно произносить’) и словосложение: *миастения* (от греч. myasthenia, где myos ‘мышца’ + astheneia ‘бессилие, слабость’); *лагофthalm* (от греч. lagophthalmus, где lagoos ‘заячий’ + ophthalmos ‘глаз’); *неврастения* (от греч. neurastheni, где neur- ‘нерв’ + приставка a- ‘отсутствие’ + sthenia ‘сила, мощь’).

Некоторые названия психических расстройств произошли от имён героев литературных произведений: древних мифов, комедий, рассказов и романов.

Расстройства, связанные с героями древнегреческой мифологии:

Комплекс Антигоны (от лат. complexus, -us m ‘связь, сочетание, совокупность’) – неосознанное сексуальное влечение девочки к отцу. Название связано с Антигоной, старшей дочерью фиванского царя Эдипа и Иокасты. По сюжету древнегреческих мифов преданная отцу Антигона добровольно последовала за ним в изгнание [6, 10].

Синдром Эльпенора (лат. syndroma, atis n – группа или сочетание признаков, связанных с некоторым болезненным процессом) – клиническое состояние абстиненции, возникающее на следующий день после чрезмерного приёма алкоголя или снотворных средств. Синдром получил название в честь Эльпенора, спутника Одиссея. В одном из древнегреческом мифов он был разбужен голосами своих товарищей, спросонок шагнул не в том направлении и умер из-за падения с высоты [6, 159].

Расстройства, связанные с героями английской литературы:

Синдром Алисы в стране чудес (от греч. syndroma, -atis n ‘группа или сочетание признаков, связанных с некоторым болезненным процессом’) – сочетание деперсонализации с искажённым восприятием пространства и времени и психосенсорными расстройствами. Синдрому назван в честь Алисы, героини сказок Льюиса Кэррола [6, 6].

Пиквикский синдром (от греч. syndroma, -atis n) – расстройства сознания, непроизвольные приступы сонливости с мышечными судорогами и поверхностным дыханием, возникающие при ожирении и некоторых заболеваниях лёгких. Синдром отсылает к произведению Чарльза Диккенса «Посмертные записки Пиквикского клуба», в котором присутствовал герой по имени Джо, страдавший данными симптомами [6, 110].

Расстройства, связанные с героями французской литературы:

Боваризм (лат. bovarismus, -i m bovar ‘Эмма Бовари’, греч. суффикс -ismus ‘состояние’) – смешение грёз и реальности, отсутствие их чёткого разграничения. Название отсылает к Эмме Бовари, героине романа Гюстава Флобера «Госпожа Бовари». Женщина желала вырваться из провинциального мира, из-за чего завела несколько романов на стороне. Окончательно запутавшись в своей жизни, Эмма Бовари кончает жизнь самоубийством [6, 17].

Комплекс Золушки (лат. complexus, -us m) – отражение пассивной жизненной позиции женщины, ожидающей сказочного принца, который приведёт её в мир приключений, красоты и комфорта. Назван в честь героини

сказок Шарля Перро Золушки. Несчастливая девочка, несмотря на гнёт мачехи и её дочерей, становится счастливой женой прекрасного принца [6, 52].

Расстройства, связанные с героями русской литературы:

Синдромы Обломова (лат. *syndroma, atis n* – группа или сочетание признаков, связанных с некоторым болезненным процессом) – разновидности депрессивных расстройств, названы в честь главного героя романа И.А. Гончарова «Обломов». Обломов дни напролёт мечтал о несбыточном, лёжа на своём диване [6, 102].

Синдром Хлестакова (лат. *syndroma, atis n* – группа или сочетание признаков, связанных с некоторым болезненным процессом) – вариант особенностей личности у истероидных психопатов с явлениями псевдологии. Характерна экспрессивность, пафосность и политематическая лживость. Синдром назван в честь героя комедии Н.В. Гоголя «Ревизор». В произведении мелкого чиновника Ивана Александровича Хлестакова по ошибке приняли за ревизора, что послужило почвой для его невероятной лживости и хвастовства [6, 155].

Выводы:

1. Практически больше половины названий психических расстройств имеет греческое происхождение и образуется способом словосложения на основе греческих терминоэлементов. Возможная тому причина – древнегреческие философы одни из первых стали придерживаться материальных идей, проводить практические наблюдения и постепенно систематизировать, и записывать полученный опыт.

2. В названиях психических расстройств используется преимущественно два способа словообразования: аффиксация и словосложение.

3. Для наименования новых расстройств и конкретизации ранее существовавших названий используются герои литературных произведений авторов различных стран.

Список литературы:

1. Арнаутов Г.Д. Медицинская терминология на пяти языках: Latinum, Русский, English, Francais, Deutsch. София: Медицина и физкультура. 1964. 1030 С.

2. Архипова И.С., Дриккер М.Б., Олехнович О.Г., Ольшванг О.Ю., Тихомирова А.В. TERMINOLOGIA MEDICA LATINA. Латинская медицинская терминология. Учебное пособие по латинскому языку для студентов лечебных факультетов медицинских вузов. Екатеринбург: УГМУ. 2019. 223 С.

3. Гулина М. А. Словарь-справочник по социальной работе. СПб.: Питер. 2008. С.252–253

4. Каннабих Ю. В. История психиатрии. Л.: Гос. мед. Изд-во. 1928. // [Электронный ресурс]: Режим доступа: <http://psylib.org.ua/books/kanny01/index.htm> (дата обращения 05.03.2021 г.).

5. Крук И.В., Блейхер В.М. Толковый словарь психиатрических терминов. Воронеж: НПО "МОДЭК". 1995 // [Электронный ресурс]: Режим доступа: https://www.lesjeunesrussisants.fr/dictionnaires/documents/DICTIONNAIRE_RUSSE_DES_TERMES_PSYCHIATRIQUES.pdf (дата обращения 05.03.2021 г.)

6. Тритенко Т.В. Толковый словарь мифологических терминов клинической психологии. М.: Клио. 2015. 170 С.

УДК 1/140

**Эдилова Х.И., Гомес К.-Дж.
ВОЛЯ К ЗДОРОВЬЮ: КОНЦЕПЦИЯ ЗДОРОВЬЯ В ФИЛОСОФИИ Ф.
НИЦШЕ**

Кафедра философии, биоэтики и культурологии
Уральский государственный медицинский университет
Екатеринбург, Российская Федерация

**Edilova K.I., Gomes K.-Dzh.
THE WILL TO HEALTH: THE CONCEPT OF HEALTH IN THE
PHILOSOPHY OF F. NITZSCHE**

Department of philosophy, bioethics and cultural studies
Ural state medical university
Yekaterinburg, Russian Federation

E-mail: edilova2002@mail.ru

Аннотация. Данная работа посвящена проблеме влияния болезни на философское мышление. В ней представлен анализ некоторых текстов Ф. Ницше («Ессе Номо. Как становятся сами собою» и «Веселая наука»). Анализ позволяет раскрыть концепцию здоровья Ф. Ницше и рассмотреть ее в рамках современной философии медицины.

Annotation. This work is devoted to the problem of the influence of disease on philosophical thinking. It presents an analysis of some texts by F. Nietzsche (“Eссе Homo: How One Becomes What One Is” and “Gay Science”). The analysis allows to reveal the concept of health proposed by F. Nietzsche and consider it within the framework of the modern philosophy of medicine.

Ключевые слова: болезнь, мышление, здоровье, страдание, медицина.

Keywords: disease, thinking, health, suffering, medicine.

Введение

Проблема ценности здоровья – это не только актуальная тема современного мира, но и одна из важных задач философии, суть которой заключается в исследовании путей к гармоничному существованию тела и души.